



24.6.2010

MEDDELELSE TIL MEDLEMMERNE

Om: Andragende 0067/2010 af Zhelyazko Dimitrov, bulgarsk statsborger, om manglende gennemførelse i Grækenland af Rådets direktiv 2006/100/EF om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie personbevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse

1. Sammendrag

Andrageren hævder, at de græske myndigheder endnu ikke har gennemført Rådets direktiv 2006/100/EF om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie personbevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse. Han understreger, at dette forhold har bevirket, at han siden januar 2007 forgæves har søgt om tilladelse til at arbejde som advokat i Thessaloniki. Andrageren anmoder derfor Europa-Parlamentet om at sikre, at ovennævnte direktivs bestemmelser omgående bliver omsat i national græsk lovgivning.

2. Opfyldelse af betingelserne for behandling

Andragendet opfylder betingelserne for behandling (fastslået den 27. april 2010). Kommissionen anmodet om oplysninger (forretningsordenens artikel 202, stk. 6).

3. Kommissionens svar, modtaget den 24. juni 2010.

"Andrageren, som er bulgarsk statsborger, er "uddannet advokat", hvilket bekræftes af et eksamensbevis i jura fra et bulgarsk universitet. Det anføres heri, at han opfylder "alle krav i henhold til lovgivningen i Republikken Bulgarien til udøvelse af advokaterhvervet."

Andrageren havde fra den 1. januar 2007 til hensigt at arbejde som advokat i Thessaloniki i Grækenland. Andrageren oplyser, at han i henhold til den gældende nationale lovgivning i denne medlemsstat ikke har ret til at praktisere som advokat der, og at de kompetente myndigheder har nægtet at anerkende hans erhvervskvalifikationer. Andrageren gør

gældende, at denne situation skyldes, at Grækenland ikke har gennemført direktiv 2006/100/EF¹ i national lovgivning.

Kommissionen har fået meddelelse om, at Grækenland med præsidentiel anordning nr. 86 fra 2008² har gennemført Rådets direktiv 2006/100/EF ved at tilpasse den nationale lovgivning, som tidligere havde været anvendt til at gennemføre direktiv 98/5/EF³ og direktiv 77/249/EØF.⁴

Kommissionen gør opmærksom på, at direktiv 98/5/EF og direktiv 77/249/EØF fastsætter bestemmelserne for udøvelse af advokaterhvervet i en anden medlemsstat - etablering eller levering af tjenesteydelser. En advokat, der ønsker at udøve virksomhed i en anden medlemsstat end den, hvor han har fået sin beskikkelse (hvilket er tilfældet med andrageren), skal lade sig registrere hos denne medlemsstats kompetente myndighed (artikel 3, stk. 1, i direktiv 98/5/EF). Værtslandets kompetente myndighed registrerer advokaten efter fremlæggelse af bevis for vedkommendes registrering hos hjemlandets kompetente myndighed (artikel 3, stk. 2, i direktiv 98/5/EF). Den kompetente myndighed er normalt den faglige organisation (advokatsamfund eller advokatsammenslutning), som er kompetent til at give dem, der opfylder visse krav og/eller har bestået en eksamen, beskikkelse.

Kommissionen har gennemgået andragendet på grundlag af de deri givne oplysninger. Det fremgår ikke umiddelbart af andragendet, om de kompetente græske myndigheder har afvist at anerkende andragerens bevis for registrering hos en advokatsammenslutning i Bulgarien, eller om den påståede afvisning skyldes andre omstændigheder. SOLVIT-netværket er velegnet til at finde en løsning på dette forhold.⁵

Andragerens påstand om, at Grækenland endnu ikke har gennemført direktiv 2006/100/EF i national lovgivning, navnlig i det omfang, det vedrører bestemmelser om udøvelse af advokaterhvervet, er ubegrundet. Det kan imidlertid på grundlag af oplysningerne i nærværende andragende ikke udelukkes, at den kompetente græske myndighed undlod at foretage en passende undersøgelse af forholdene i forbindelse med andragerens ansøgning om anerkendelse af hans bulgarske kvalifikationer, eller at myndigheden ikke anvendte den relevante nationale lovgivning korrekt. Hvis andrageren mener, at der kan være tale om, at den kompetente myndighed har begået sådanne fejl, kan han overveje at kontakte SOLVIT."

¹ Rådets direktiv 2006/100/EF af 20. november 2006 om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie personbevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 141). Artikel 2, stk. 1, fastsætter, at medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest på tidspunktet for Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

² Offentliggjort i det græske lovtidende nr. 125 af 1. juli 2008.

³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/5/EF af 16. februar 1998 om lettelse af adgangen til varig udøvelse af advokaterhvervet i en anden medlemsstat end den, hvor beskikkelsen er opnået (EFT L 77 af 14.3.1998, s. 36).

⁴ Rådets direktiv 77/249/EØF af 22. marts 1977 om lettelse med henblik på den faktiske gennemførelse af advokaters fri udveksling af tjenesteydelser (EFT L 78 af 26.3.1977, s. 17).

⁵ SOLVIT's websted: <http://ec.europa.eu/solvit/>.